

Н. Калачов

Текст Русской Правды
на основании четырех списков разных редакций

Москва
«Книга по Требованию»

УДК 340
ББК 67.0
Н11

Н11 **Н. Калачов**
Текст Русской Правды: на основании четырех списков разных редакций / Н. Калачов – М.: Книга по Требованию, 2021. – 62 с.

ISBN 978-5-4241-0987-4

ISBN 978-5-4241-0987-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

(въ четвертку), полууставнымъ почеркомъ исхода XV-го вѣка, и содержитъ въ себѣ Русскую Правду отъ л. 49 до 54-го, въ слѣдъ за описаніемъ подъ 1016 годомъ отъ Рожд. Хр. войны Ярослава Великаго съ Святополкомъ, бѣгства и смерти послѣдняго, непосредственно за слѣдующими словами: «Ярославъ иде къ Къеву, сѣде на столѣ отца своего Володимира, нача вои свои дѣлити: старостамъ по 10 гривенъ, а смердомъ по гривнѣ, а Новгородцемъ по десяти гривенъ всѣмъ, и отпусти ихъ всѣхъ домовъ, и давъ имъ *правду* и *установъ* списавъ, глаголавъ тако: по сей *грамотѣ* ходите, якоже писахъ вамъ, такоже держите». По изложеніи Русской Правды продолжается опять лѣтопись: «Въ лѣто 6525 (1017) Ярославъ иде въ Берестіи и заложена бысть Святая Софія въ Кіевѣ. — Въ лѣто 6526, 6527, 6528. Родися у Ярослава сынъ и нареченъ бысть Володимиръ», и т. д. — Къ статьямъ этого списка я прибавилъ еще одну, которая найдена была Татищевымъ въ такъ называемой имъ *Ростовской лѣтописи* и вмѣстѣ съ спискомъ Академическимъ напечатана въ первой части Продолж. Древн. Росс. Вивліюники (на стр. 9—22). Прочіе немногіе списки, имѣющіе ту же редакцію, не заключаютъ въ себѣ никакихъ важныхъ отмѣнъ.

II. Списокъ *Троицкій*. Онъ находится въ одномъ Сборникѣ, извѣстномъ подъ именемъ «Мѣрила Праведнаго», который хранится въ Монастырской библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры, по описи (1795 г.) пергаменныхъ книгъ, подъ № 14. Сборникъ этотъ писанъ на пергаментѣ, въ малую четвертку, въ одинъ столбецъ, весьма красивымъ уставомъ конца XIV-го вѣка. Русская Правда помѣщена здѣсь въ слѣдъ за статьею «о церковныхъ людѣхъ и судѣхъ и о десятинахъ и о мѣрахъ городскихъ» (которой однако уцѣлѣлъ только одинъ листъ) и занимаетъ мѣсто отъ л. 332—344-го, распавшая на двѣ половины или статьи 28 и 29, изъ коихъ вторая начинается уставомъ Владиміра Мономаха о рѣзѣ; за

ними слѣдуютъ церковныя правила «о власѣхъ» (о растящихъ власы и о стриженіи браны). — Къ редакціи этого списка подходятъ всѣ извѣстные мнѣ списки въ Кормчихъ, за исключеніемъ означеннаго выше списка Синодальнаго конца XIII-го вѣка, который отличается отъ Троицкаго и другихъ порядкомъ расположенія нѣкоторыхъ статей и опущеніемъ статьи «о покленной вирѣ», и списка Князя Оболенскаго съ спискомъ одной Кормчей С.-Петербургской Публичной библиотекы, которые имѣютъ свою особую редакцію (см. ниже сп. IV).

III. Списокъ *Карамзинскій*. Онъ находится въ Новгородской лѣтописи, принадлежавшей прежде *Застыкому*, а впоследствии Н. М. Карамзину; она писана въ четвертую долю л., полууставнымъ почеркомъ XV-го вѣка. Русская Правда находится здѣсь отъ л. 134—155 на обор. и помѣщена послѣ 1019 года, по описаніи Альтскаго сраженія и перенесенія мощей св. Бориса и Глѣба въ слѣдъ за словами: «Нача Ярославъ вои дѣлити: старостамъ своимъ по 10 гривенъ, а смердомъ по гривнѣ, а Ноугородцемъ по 10 гривенъ, и отпусти а вся домовъ, и давъ имъ *правду* и *установъ*, списавъ *грамоту*, и рече: «по сему ходите и держите, якоже писахъ вамъ». За Русской Правдой слѣдуетъ такъ называемый «Судебникъ Царя Константина», и уже потомъ продолжается лѣтопись. — Къ этой редакціи принадлежатъ, сколько мнѣ извѣстно, всѣ списки, находящіеся въ позднѣйшей Новгородской лѣтописи, извѣстной подъ названіемъ Софійскаго Временника.

IV. Списокъ *Князя Оболенскаго*. Онъ находится въ Кормчей, принадлежавшей прежде Князю М. А. Оболенскому, но впоследствии принесенной имъ въ даръ Московскому Главному Архиву Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, гдѣ и хранится она теперь по общему каталогу рукописей Русскихъ

подъ № 576 ¹⁾. Кормчая эта писана въ листъ, весьма небрежной скорописью второй половины XVII-го вѣка. Русская Правда составляетъ здѣсь 94-ю главу и помѣщена на л. 451 обор.—454-го, подъ заглавіемъ: «Судъ Ярославль Володимерича указъ», которое относится также къ уставу о церковныхъ судахъ В. Князя Владимира. Съ боку, напротивъ первой ея статьи, отмѣчено: «зри въ Новгородской лѣтописи Правда Руская на л. 73 обор.»—Изъ всѣхъ извѣстныхъ мнѣ списковъ Русской Правды, только одинъ, находящійся въ одной Кормчей С.-Петербургской Публичной библіотеки, которая здѣсь хранится въ числѣ рукописей Графа Толстова, имѣетъ одинаковую редакцію съ этимъ спискомъ Князя Оболенскаго.

Относительно правилъ, которымъ я слѣдовалъ въ настоящемъ изданіи, считаю нужнымъ замѣтить слѣдующее: 1) Предполагая сдѣлать еще одно изданіе Русской Правды съ соблюденіемъ всѣхъ филологическихъ и другихъ признаковъ, находящихся въ спискахъ, я по этой самой причинѣ въ отношеніи къ предлагаемымъ здѣсь четыремъ спискамъ довольствовался удержаніемъ только тѣхъ особенностей подлинниковъ, которыя удобно было исполнить обыкновенными типографскими средствами: такимъ образомъ я сохранялъ безъ всякаго отступленія правописаніе трехъ первыхъ списковъ и только въ отношеніи къ позднѣйшему списку Князя Оболенскаго, писанному весьма неисправно, дозволилъ себѣ сдѣлать самыя маловажныя отступленія сообразно съ новѣйшей орфографіей; но за то, съ другой стороны, нигдѣ не употреблялъ буквъ, не имѣющихъ никакого особеннаго значенія въ настоящей Рус-

¹⁾ Для означенія этого списка Русской Правды я удерживаю здѣсь тоже названіе, подъ которымъ пользовался имъ въ первыхъ моихъ изданіяхъ, съ одной стороны для того, чтобы не подать кому-нибудь повода принять его за особый списокъ, а съ другой, дабы отличить его отъ списка, названнаго мною *Архивскимъ*, который находится также въ Кормчей, еще прежде пожертвованной Княземъ Оболенскимъ тому-же Архиву.

ской графикѣ, равно какъ надстрочныхъ и другихъ знаевъ, а слова, писанныя сокращенно, вездѣ выговаривалъ и писалъ вполне для удобства чтенія. 2) Раздѣленіе каждаго изъ издаваемыхъ здѣсь списковъ на статьи сдѣлано мною на основаніи прежняго моего изданія. Такое дѣленіе казалось мнѣ полезнымъ удержать и теперь особенно для того, чтобъ имѣть возможность представить въ отдѣльной таблицѣ соотвѣтственность между статьями каждаго изъ означенныхъ списковъ; но сверхъ того въ этой-же таблицѣ я сдѣлалъ указаніе на статьи Синодальнаго списка XIII-го вѣка, изданнаго Калайдовичемъ, потому что, какъ было уже замѣчено выше, онъ отличается отъ всѣхъ прочихъ списковъ порядкомъ расположенія нѣкоторыхъ статей во второй половинѣ текста. 3) Во всѣхъ спискахъ, для удобства пользованія, я разставилъ знаки препинанія по своему соображенію; но какъ многія мѣста Русской Правды еще и до сихъ поръ остаются неясными, то и не могу поручиться, чтобъ эта обязанность издателя была мною исполнена вездѣ удовлетворительно. 4) Слова и буквы, напечатанныя въ настоящемъ изданіи курсивомъ, означаютъ, что въ подлинникахъ они писаны киноварью.

Н. Калачевъ.

І.

СПИСОКЪ АКАДЕМИЧЕСКІЙ.

Правда Росѣвая.

1. Оубѣеть моужь моужа, то мьститъ братоу брата, или сынови отца, либо отцю сына, или братоу чадоу, либо сестриноу сынови; аще не боудеть кто мьстя, то 40 гривенъ за голову: аще боудеть роусинъ, либо гридінъ, либо коупчина, либо ябетникъ, либо мечникъ, аще изъгон боудеть, либо словенинъ, то 40 гривенъ положить занъ.

2. Или боудеть кровавъ или синъ надъраженъ, то не искати емоу видова человекѣоу томоу; аще не боудеть на немъ знаменіа никотораго же, толи прїидеть видокъ; аще ли не можетъ, тоу томоу конецъ. Оже ли себе не можетъ мьстити, то взяти емоу за обиду 3. гривнѣ, а лѣтцю мѣзда.

3. Аще ли кто кого оударить батогомъ, либо жердью, либо пѣстью, или чашею, или рогомъ, или тылеснію: то 12 гривнѣ; аще сего не постигнуть, то платити емоу: то тоу конецъ.

4. Аще оутнеть мечемъ, а не вынемъ его, либо роукѣю: то 12 гривнѣ за обиду.

5. Оже ли оутнеть роукоу, и отпадетъ роука, либо оусохнетъ: то 40 гривенъ; аще боудеть нога цѣла, или начьнетъ храмати, тогда чада смирять.

6. Аще ли персть оутнеть которы любо: 3. гривны за обиду.

7. А во оусѣ 12 гривнѣ; а въ бородѣ 12 гривнѣ.

8. Оже ли кто вынезъ мечъ, а не тнеть: то тѣмъ гривноу положить.

9. Аще ли ринеть моужъ моужа, любо отъ себе, любо въ собѣ: 3. гривнѣ; а видока два выведеть, или боудеть варягъ или колбѣгъ, то на ротоу.

10. Аще ли челядинъ съкрыется, любо оу варяга, любо оу кольбѣга, а его за три дни не выведоуть, а познають и въ третій день: то изымати емоу свои челядинъ, а 3. гривнѣ за обиду.

11. Аще кто поѣдетъ на чюжемъ конѣ, не прошавъ его, то положить 3. гривнѣ.

12. Аще пойметъ кто чюжъ конъ, любо ороужіе, любо портъ, а познаеть въ своемъ мироу: то взяти емоу свое, а 3. гривнѣ за обиду.

13. Аще познаеть кто, не емлетъ его, то не рци емоу: мое; нъ рци емоу тако: поиди на сводъ, гдѣ еси взялъ; или не поидеть, то пороучниѣ за пять днѣи.

14. Аже гдѣ възыщеть на друзѣ проче, а онъ ся запираѣти почнеть: то ити ему на изводъ предъ 12 человекъ, да аще боудеть обидѣ не вдаль боудеть достоинно емоу свои скотъ, а за обиду 3. гривнѣ.

15. Аще кто челядинъ пояти хоцеть, познавъ свои, то въ ономоу вести, оу кого то боудеть коупилъ, а тои ся ведеть о друугомоу, даже дондетъ до третього, то рци третьемоу: вдай ты мнѣ свои челядинъ, а ты своего скота ищи при видоцѣ.

16. Или холопъ оударить свободна моужа, а бѣжитъ въ хоромъ, а господинъ начнеть не дати его: то холопа пояти, да платитъ господинъ за нѣ 12 гривнѣ; а за тѣмъ гдѣ его налѣзоуть оударенни тои моужъ, да бьютъ его.

17. А иже изломить копье, любо щитъ, любо портъ, а начнеть хотѣти его деръжати оу себе, то приати скота оу него; а иже естъ изломилъ, аще ли начнеть примѣтати, то скотомъ емоу заплатити сколько далъ боудеть на немъ.

Правда оуоставлена Роуськои земли, егда ся съвокоупилъ Изяславъ, Всеволодъ, Святославъ, Коснячео, Перенѣгъ, Микифоръ Кмянинъ, Чюдинъ, Микула:

18. Аще оубьютъ огнищанина въ обиду, то платити занъ 80 гривенъ оубици, а людемъ не надобѣ; а въ подѣздномъ княжи 80 гривенъ.

19. А иже оубьютъ огнищанина въ разбои, или оубица не ищутъ: то вирное платити въ неи же ви. р. и голова начнетъ лежати.

20. Аже оубіють огнищанина оу клѣти, или оу коня, или оу говяда, или оу коровѣ татьбы, то оубити въ пса мѣсто; а тоже поконъ и тивоуницоу.

21. А въ княжи тивоунѣ 80 гривенъ; а конюхъ старыи оу стада 80 гривенъ, яко оуставилъ Изяславъ въ своемъ конюсѣ, его же оубилѣ Дорогобоудци.

22. А въ сельскомъ старостѣ княжи и въ ратаниѣмъ 12 гривнѣ; а въ рядовници княжѣ 5 гривенъ.

23. А въ смердѣ и въ хопѣ 5 гривенъ.

24. Аще роба кормилица, любо кормиличицъ, 12.

25. А за княжъ конь, иже тои съ пятномъ, 3. гривнѣ; а за смердѣи 2 гривнѣ.

26. За кобылоу 60 рѣзанъ; а за волъ гривноу; а за коровоу 40 рѣзанъ; а третьякъ 15 коунъ; а за лоньщиноу полъ-гривнѣ; а за теля 5 рѣзанъ; за яря ногата; за боранъ ногата.

27. А оже оуведеть чюжъ холопъ любо робоу, платити емоу за обиду 12 гривнѣ.

28. Аще же приидеть кровавъ моужъ любо синь, то не искати ему послуха.

29. А иже крадетъ любо конъ, любо воли, или клѣтъ, да аще боудеть единъ вралъ, то гривноу и тридесать рѣзанъ платити емоу; или ихъ будеть 18, то по трі гривнѣ и по 30. рѣзанъ платити моужевѣ.

30. А въ княжѣ бортѣ 3. гривнѣ либо пожгутъ, либо изоудроутъ ¹⁾).

31. Или смердъ оумоучать, а безъ княжа слова, за обиду 3. гривны.

32. А въ гнищанинѣ и въ тивоуницѣ и въ мечниці 12 гривнѣ.

33. А иже межоу переореть либо перетесъ, то за обиду 12 гривнѣ.

34. А оже лодью оукрадетъ, то за лодью платити 30. рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ.

35. А въ голоубѣ и въ коуряти 9 коунъ.

36. А въ оутѣ, и въ гоусѣ, и въ жеравѣ, и въ лебеди 30. рѣзанъ, а продажи 60 рѣзанъ.

37. А оже оукрадоутъ чюжь песь, либо ястребъ, либо соколъ, то за обиду 3. гривны.

38. Аще оубьютъ татя на своемъ дворѣ, либо оу клѣти, или оу хлѣва, то тои оубить; аще ли до свѣта держать, то вести его на княжъ дворъ; а оже ли оубьютъ, а люди боудутъ видѣли связанъ, то платити въ немъ ²⁾).

39. Оже сѣно крадоутъ, то 9 коунъ; а въ дровехъ 9 коунъ.

40. Аже оукрадоутъ овъцоу или козоу или свинью, а ихъ боудеть 10 одиноу овъцоу оукралѣ, да положить по 60 рѣзанъ продажи.

41. А хто изималъ, томоу 10 рѣзанъ; а отъ грѣне мечникоу коуна, а въ девятиноу 15 коунъ, а князю 3. гривны; а отъ 12 гривноу емъцю 70 коунъ, а въ десятиноу 2 гривнѣ, а князю 10 гривенъ.

42. А се поклонъ вирный: вирникоу взяти 7 вѣдоръ солодоу на недѣлю, тѣже овенъ, либо полоть, или двѣ ногатѣ; а въ среду рѣзаноу, въ три же сыры, въ пятницоу такоже;

¹⁾ Къ этой статьѣ въ списокъ Ростовскомъ прибавлено: а въ смерди 2 вгризнѣ (чит. гривнѣ).

²⁾ За этой статьѣй въ списокъ Ростовскомъ слѣдуетъ непосредственно слѣдующая статья, которой недостаетъ въ списокъ Академическомъ. Оже убиенъ татя, а подымутъ ноги во дверѣ, ино убитъ; ои подымутъ ноги за ворота, тои платити въ немъ.

а хлѣба по колькоу моугууть ясти и пшена; а куръ по двое на день; конѣ 4 поставити и соутѣ имъ на ротъ колько могууть зобати; а вирникоу 60 гривенъ и 10 рѣзанъ и 12 вѣверици; а передѣ гривна: или ся пригоди въ говѣніе рьбами, то взяти за рыбы 7 рѣзанъ: тѣ всѣхъ коунъ 15 коунъ на недѣлю; а борошна колько моугууть изъести. До недѣли же виро зберуть вирниці. То ти оуроки Ярославъ.

43. А се оуроки мостытниковъ: аще помостивше мостъ, взяти отъ дѣла ногата, а отъ городниці ногата; аще же боудеть ветхаго моста подтвердити нѣколико доскъ, или 3, или 4, или 5, то тоеже.

II.

СПИСОКЪ ТРОИЦКІЙ.

Судъ Ярославъ Володимѣричъ.

Правда Русская.

1. Аже оубиеть мужъ мужа, то мстити брату брата, либо отцю, ли сыну, либо брату чадо, ли братню сынови; аще ли не будетъ кто его мсты, то положити за голову 80 гривенъ, аче будетъ князь мужъ или тиоуна княжа; аще ли будетъ русинъ, или гридь, либо купецъ, либо тивунъ боярескъ, либо мечникъ, либо ізгой, ли словѣнинъ: то 40 гривенъ положити за нѣ.

2. По Ярославлѣ же пакы совкупившеся сынове его: Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ и мужи ихъ: Коснячъко, Перенѣгъ, Нивифоръ і отложиша оубиение за голову, но кунами ся выкупати; а іно все якоже Ярославъ судилъ, такоже і сынове его оуставиша.

О оубиистѣ.

3. Аже кто оубиеть княжа мужа въ разбѣи, а головника не ищють: то виревную платити въ чьей же верви голова лежитъ, то 80 гривенъ; пакиль людинъ, то 40 гривенъ.

4. Которая ли вервь начнет платити дикую вѣру, колико лѣтъ заплатитъ ту виру, занеже безъ головника имъ платити; будетъ ли головникъ ихъ въ верви, то занъ въ нимъ прикладываетъ, того же дѣля имъ помогати головникоу, либо си дикую вѣру; но сплати имъ вообчи 40 гривенъ, а головничество самому головнику; а въ 40 гривенъ ему заплатити нсѣ дружины свою часть; но оже будетъ оубилъ или въ свадѣ или въ пиру явлено, то тако ему платити по вервиннѣ, іже ся прикладываютъ вирую.

Оже станеть безъ вины на разбои.

5. Будеть ли сталъ на разбои безъ всякоя свады, то за разбоиника люди не платять; но выдадять и всего съ женою і съ дѣтми на потоки и на разграбление.

6. Аже кто не вложиться въ дикую вѣру, тому людѣ не помагають, но самъ платитъ.

7. А се покони вирнии были при Ярославѣ: вирнику взяти 7 вѣдеръ солоду на недѣлю, же овень, либо полоть, либо 2 ногатѣ; а въ середу куна, же сыръ, а въ пятницу такоже; а куръ по двою ему на день; а хлѣбовъ 7 на недѣлю; а пшена 7 оуборковъ; а гороху 7 оуборковъ; а соли 7 голважень: то то вирнику со отрокомъ; а кони 4, конемъ на ротъ сути овесъ; вирнику 8 гривенъ, а 10 кунъ перекладная, а метелнику 12 вѣкшии, а съсадная гривна.

8. Аже будетъ вира во 80 гривенъ, то вирнику 16 гривенъ и 10 кунъ и 12 вѣкши, а переди съсадная гривна, а за голову 3. гривны.

О княжи мужъ.

9. Аже въ княжи отроки, іли въ конюсѣ, іли въ поварѣ: то 40 гривенъ.

10. А за тивунъ за огнищныи, і за конюшии, то 80 гривенъ.

11. А въ сельскомъ тивунѣ княжѣ, іли въ ратаинѣмъ, то 12 гривенъ; а за рядовича 5 гривенъ, такоже и за боярескѣ.